



DYNACORD



Electro-Voice

**RTS**

**TELEX**

**EU-Declaration of Conformity (No: F01U298720)**

[EN]

**Product model/product:**

PAVIRO Call Station

**Name and address of the manufacturer or his authorised representative:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Fax.:---

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

**Object of the declaration:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Signed for and on behalf of:** Straubing, 04.11.2021

---

representative of vice president Business Unit,  
Pierre-Yves Mossmann

---

representative of R&D manager Business Unit,  
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

**RTS**

**TELEX**

**ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (№: F01U298720)**

[BG]

**Модел на продукт/продукт:**

PAVIRO Call Station

**Наименование и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Тел.: +(40) 2577174  
факс: ---

**Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.**

**Предмет на декларацията:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Позоваване на използваните хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на други технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Подписано за и от името на:** Straubing, 04.11.2021

представител на вицепрезидента на Бизнес звено,  
Pierre-Yves Mossmann

представител на мениджъра проучване и развитие  
Бизнес звено,  
Josef Taffner



**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (nº: F01U298720)**

[ES]

**Modelo de producto/producto:**

PAVIRO Call Station

**Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Fax.: ---

**La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.**

**Objeto de la declaración:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, incluidas las fechas de las normas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas las fechas de las especificaciones, respecto a las cuales se declara la conformidad:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Firmado en nombre de:** Straubing, 04.11.2021

---

representante del vicepresidente de la unidad de negocios,  
Pierre-Yves Mossmann

---

representante del jefe de investigación y desarrollo de la unidad de negocios,  
Josef Taffner



**EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (č. F01U298720)**

[CS]

**Model výrobku/výrobek:**

PAVIRO Call Station

**Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Fax.:---

**Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.**

**Předmět prohlášení:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikací, na jejichž základě se shoda prohlašuje:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Podepsáno za a jménem:** Straubing, 04.11.2021

---

zástupce viceprezidenta obchodní jednoty,  
Pierre-Yves Mossmann

---

zástupce ředitele výzkumu a vývoje obchodní jednoty,  
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

**RTS**

**TELEX**

**EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (Nr. F01U298720)**

[DA]

**Produktmodel/produkt:**

PAVIRO Call Station

**Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Fax.: ---

**Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.**

**Erklæringens genstand:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder, herunder standardens dato, eller referencer til de andre tekniske specifikationer, herunder specifikationens dato, som der erklæres overensstemmelse med:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Underskrevet for og på vegne af:** Straubing, 04.11.2021

---

repræsentant for Vice President Business Unit,  
Pierre-Yves Mossmann

---

repræsentant for R&D manager Business Unit,  
Josef Taffner



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Nr. F01U298720)**

[DE]

**Produktmodell/Produkt:**

PAVIRO Call Station

**Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Fax.: ---

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

**Gegenstand der Erklärung:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, einschließlich des Datums der Norm, oder Angabe anderer technischer Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Spezifikation:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Unterzeichnet für und im Namen von:** Straubing, 04.11.2021

---

Vertreter des Vice President Geschäftsbereich,  
Pierre-Yves Mossmann

---

Vertreter des F&E-Managers Geschäftsbereich,  
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

**RTS**

**TELEX**

**ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (nr: F01U298720)**

[ET]

**Toote mudel/toode:**

PAVIRO Call Station

**Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Fax.: ---

**Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.**

**Deklareeritav toode:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Viited kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele (sh tehniliste spetsifikatsioonide kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel):** Straubing, 04.11.2021

---

äriüksuse asepresidendi esindaja,  
Pierre-Yves Mossmann

---

äriüksuse teadus- ja arendusjuhi esindaja,  
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

**RTS**

**TELEX**

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (αριθ. F01U298720)**

[EL]

**Μοντέλο προϊόντος / Προϊόν:**

PAVIRO Call Station

**Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:**

Bosch Security Systems B.V.

Torenallee 49

5617 BA Eindhoven

The Netherlands

Τηλ: +(40) 2577174

φαξ: ---

**Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.**

**Στόχος της δήλωσης:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.

PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station

PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH

PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:**

2014/30/EU (EMC)

2011/65/EU (RoHS)

**Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:**

EN IEC 63000:2018

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:** Straubing, 04.11.2021

---

αντιπρόσωπος του αντιπροέδρου, Επιχειρηματική  
μονάδα,  
Pierre-Yves Mossmann

---

αντιπρόσωπος του υπεύθυνου Έρευνας και  
Ανάπτυξης, Επιχειρηματική μονάδα,  
Josef Taffner





**DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ (n°: F01U298720)**

[FR]

**Modèle de produit/produit**

PAVIRO Call Station

**Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Fax.: ---

**La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

**Objet de la déclaration:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Références des normes harmonisées pertinentes appliquées, y compris la date de celles-ci, ou des autres spécifications techniques, y compris la date de celles-ci, par rapport auxquelles la conformité est déclarée:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Signé par et au nom de:** Straubing, 04.11.2021

---

représentant du vice-président de la division,  
Pierre-Yves Mossmann

---

représentant de la responsable R&D de la division,  
Josef Taffner



**EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (br. F01U298720)**

[HR]

**Uzorak proizvoda/proizvod:**

PAVIRO Call Station

**Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Fax.: ---

**Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.**

**Predmet izjave:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Upućivanja na relevantne primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Potpisano za i u ime:** Straubing, 04.11.2021

---

predstavnik potpredsjednika poslovne jedinice,  
Pierre-Yves Mossmann

---

predstavnik voditelja istraživanja i razvoja za poslovnu  
jedinicu,  
Josef Taffner



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (N. F01U298720)**

[IT]

**Modello di prodotto/prodotto:**

PAVIRO Call Station

**Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Fax.: ---

**La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.**

**Oggetto della dichiarazione:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data delle norme, o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità, compresa la data delle specifiche:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Firmato a nome e per conto di:** Straubing, 04.11.2021

---

portavoce del vice presidente della Business Unit,  
Pierre-Yves Mossmann

---

portavoce del R&D Manager Business Unit,  
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

**RTS**

**TELEX**

**ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (Nr. F01U298720)**

[LV]

**Produkta modelis / produkts:**

PAVIRO Call Station

**Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Fax.: ---

**Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.**

**Deklarācijas priekšmets:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, ar kuru saistīta atbilstības deklarēšana:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Parakstīts šādas personas vārdā:** Straubing, 04.11.2021

---

uzņēmuma struktūrvienības viceprezidenta pārstāvis,  
Pierre-Yves Mossmann

---

uzņēmuma Struktūrvienības izpētes un attīstības  
nodaļas vadītāja pārstāvis,  
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

**RTS**

**TELEX**

**ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (Nr. F01U298720)**

[LT]

**Gaminio modelis / gaminy:**

PAVIRO Call Station

**Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Fax.: ---

**Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.**

**Deklaracijos objektas:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos (įskaitant standarto datą) arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos (įskaitant specifikacijos datą)**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Už ką ir kieno vardu pasirašyta:** Straubing, 04.11.2021

---

viceprezidento skyriaus atstovas,  
Pierre-Yves Mossmann

---

tyrimų ir plėtros vadovo skyriaus atstovas,  
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

**RTS**

**TELEX**

**(F01U298720 sz.) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

[HU]

**Termékmodell/termék:**

PAVIRO Call Station

**A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:**

Bosch Security Systems B.V.

Torenallee 49

5617 BA Eindhoven

The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174

Fax.: ---

**Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.**

**A nyilatkozat tárgya:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station

PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.

PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station

PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH

PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:**

2014/30/EU (EMC)

2011/65/EU (RoHS)

**Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozások, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek, az adott szabvány/specifikáció kiadási dátumának megadása mellett:**

EN IEC 63000:2018

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá: Straubing, 04.11.2021**

---

az alelnök képviselője, üzleti egység,  
Pierre-Yves Mossmann

---

K+F igazgató képviselője, üzleti egység,  
Josef Taffner



**DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (Nru: F01U298720)**

[MT]

**Il-prodott:**

PAVIRO Call Station

**L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Faks.: ---

**Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.**

**L-għan tad-dikjarazzjoni:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, inkluża d-data tal-istandard, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra, inkluża d-data tal-ispeċifikazzjoni, li b'relazzjoni għalihom tkun qed tiġi ddikjarata l-konformità:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Iffirmat għal u f'isem:** Straubing, 04.11.2021

---

rappreżentant tal-Viċi President tal-Unità tan-Negożju,  
Pierre-Yves Mossmann

---

rappreżentant tal-manijer tar-R&Ż tal-Unità tan-  
Negożju,  
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

**RTS**

**TELEX**

**EU-CONFORMITEITSVERKLARING (Nr. F01U298720)**

[NL]

**Product:**

PAVIRO Call Station

**Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Fax.: ---

**Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.**

**Voorwerp van de verklaring:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen, met inbegrip van de datum van de norm, of van de andere technische specificaties, met inbegrip van de datum van de specificatie, waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Ondertekend voor en namens:** Straubing, 04.11.2021

\_\_\_\_\_  
vertegenwoordiger van de vice-president Business  
Unit,  
Pierre-Yves Mossmann

\_\_\_\_\_  
vertegenwoordiger van de R&D manager Business  
Unit,  
Josef Taffner





**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr: F01U298720)**

[PL]

**Model produktu/product:**

PAVIRO Call Station

**Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Fax.: ---

**Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.**

**Przedmiot deklaracji:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Podpisano w imieniu:** Straubing, 04.11.2021

---

przedstawiciel wiceprezesa działu,  
Pierre-Yves Mossmann

---

przedstawiciel dyrektora ds. badań i rozwoju działu,  
Josef Taffner



**DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (N.º: F01U298720)**

[PT]

**Modelo do produto/produto:**

PAVIRO Call Station

**Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Fax.: ---

**A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.**

**Objeto da declaração:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data da norma, ou às outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais é declarada a conformidade:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Assinado por e em nome de:** Straubing, 04.11.2021

---

representante do vice-presidente da unidade de  
negócio,  
Pierre-Yves Mossmann

---

representante do gestor da unidade de negócio de  
investigação e desenvolvimento,  
Josef Taffner



**DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (NR. F01U298720)**

[RO]

**Modelul de produs/produsul:**

PAVIRO Call Station

**Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Fax.: ---

**Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.**

**Obiectul declarației:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificațiilor, în legătură cu care se declară conformitatea:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Semnat pentru și în numele:** Straubing, 04.11.2021

\_\_\_\_\_  
reprezentant al vicepreședintelui companiei,  
Pierre-Yves Mossmann

\_\_\_\_\_  
reprezentant al managerului de Cercetare și dezvoltare  
al companiei,  
Josef Taffner



**EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (č. F01U298720)**

[SK]

**Typ výrobku/výrobok:**

PAVIRO Call Station

**Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Fax.: ---

**Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.**

**Predmet vyhlásenia:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda**

**vyhlasuje:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Podpísané za a v mene:** Straubing, 04.11.2021

---

zástupca viceprezidenta obchodnej jednotky,  
Pierre-Yves Mossmann

---

zástupca manažéra pre výskum a vývoj obchodnej  
jednotky,  
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

**RTS**

**TELEX**

**IZJAVA EU O SKLADNOSTI (št. F01U298720)**

[SL]

**Model proizvoda/proizvod:**

PAVIRO Call Station

**Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Fax.: ---

**Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.**

**Predmet izjave:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, v zvezi s katerimi je skladnost deklarirana:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Podpisano za in v imenu:** Straubing, 04.11.2021

---

zastopnik podpredsednika poslovne enote,  
Pierre-Yves Mossmann

---

zastopnik direktorja poslovne enote za raziskave in razvoj,  
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

**RTS**

**TELEX**

**EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (N:o F01U298720)**

[F]

**Tuotemalli/tuote:**

PAVIRO Call Station

**Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Fax.: ---

**Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.**

**Vakuutuksen kohde:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, sekä kyseisten standardien hyväksymispäivä tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu, sekä kyseisten eritelmien hyväksymispäivä:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Seuraavan puolesta allekirjoittanut:** Straubing, 04.11.2021

---

varapääjohtajan edustaja Liiketoimintayksikkö,  
Pierre-Yves Mossmann

---

tutkimus- ja tuotekehitysjohtajan edustaja  
Liiketoimintayksikkö,  
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

**RTS**

**TELEX**

**EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (nr: F01U298720)**

[SV]

**Produktmodell/produkt:**

PAVIRO Call Station

**Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174  
Fax.: ---

**Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.**

**Föremål för försäkran:**

PVA-15CST, PAVIRO Call Station  
PVA-20CSE, PAVIRO Call Stat. Ext.  
PVA-15ECS, PAVIRO Emergency Call Station  
PVA-1KS, PAVIRO CST KEY SWITCH  
PVA-1EB, PAVIRO CST EMERGENCY BUTTON

**Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder, inklusive datum för standarden, som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikationen, enligt vilka överensstämmelsen försäkras:**

EN IEC 63000:2018  
EN 50130-4:2011 + A1:2014  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Undertecknat för:** Straubing, 04.11.2021

---

representant för direktören för Business Unit,  
Pierre-Yves Mossmann

---

representant för FoU-chefen för Business Unit,  
Josef Taffner



## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

**Produit / appareil:**

*(Product model / product)*

PAVIRO Call Station

**Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:**

*(Name and address of the manufacturer or his authorised representative)*

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

Tel.: +(40) 2577174

Fax.: ---

**La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du producteur.**

*(This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer)*

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à (aux) l'arrêté(s):**

*(The object of the declaration described above is in conformity with the order(s))*

**Decree N° 2574-14 (EMC)**

**Références des normes pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée:**

*(References of relevant standards applied or specifications against which compliance is declared)*

EN IEC 63000:2018

EN 50130-4:2011 + A1:2014

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

**Informations complémentaires:**

**Signé par et au nom de:** Straubing, 04.11.2021

*(Signed for and on behalf of)*

---

représentant du vice-président de la division,  
Pierre-Yves Mossmann

---

représentant de la responsable R&D de la division,  
Josef Taffner





DYNACORD



Electro-Voice

**RTS****TELEX**

## Annex to CE Declaration of Conformity

Document No.: F01U298720

Year of affixing the CE-mark: 2015

Material numbers of products related to declaration:

PAVIRO Call Station

Material Number	Commercial Type Number (CTN)	Material Description
F.01U.298.720	PVA-15CST	Call station
F.01U.298.723	PVA-20CSE	Call station extension
F.01U.312.984	PVA-1KS	Call station key switch
F.01U.312.985	PVA-1EB	Call station emergency button
F.01U.322.533	PVA-15ECS	Emergency call station

### Number(s) of test report(s) /date:

VAS4 CST EMC test report(EN50130-4)-20-Nov-2014  
 VAS4 CST EMC test report(IEC61000-6-3)-20-Nov-2014  
 TR2017\_020\_EN\_50130-4Update2014, 27.02.2017  
 TR2017\_001\_IP\_PVA-15ECS, 15.02.2017  
 TR2017\_043\_EM\_EMUpdate\_PMX-15CST, 21.06.2017  
 0038-emv-spc, 15.11.2016  
 Manufacturing RoHS Declaration Zhuhai F01U284051  
 TR ROHS EN IEC63000\_PVA-15CST, 09.09.2021  
 TR ROHS EN IEC63000\_PVA-20CSE, 02.04.2021  
 TR ROHS EN IEC63000\_PVA-1KS, 02.04.2021  
 TR ROHS EN IEC63000\_PVA-1EB, 02.04.2021  
 TR ROHS EN IEC63000\_PVA-15ECS, 03.08.2021